

خواند میر مؤخ هروی
خسروشاه حکمران قندوز ارسال داشت، تا در مقابل حملات شیبانی با
وی امداد نماید در سنه (۹۱۲ هـ ۱۵۰۷ م) برای همین مقصد به سفارت
بدربار حکمران قندھار شجاع بیگ فرستاده شد ولی باین مقصد
نرسید در سنه (۹۱۳ هـ ۱۵۰۸ م) که قوه شیبانی خان هرات را گرفتند
خواند میر در هرات بود، و اوضاع پر آشوب روزگار رامی نوشت، و
مصائب بیشماری را می دید. تا که در سنه (۹۱۶ هـ ۱۵۰۱ م) شاه اسماعیل
صفوی بر خراسان لشکر کشید و بعد ازین خواند میر با شهزاده تیموری
میرزا محمد زمان در غرجستان بوده و در سنه (۹۲۱ هـ ۱۵۱۵ م) با وی به
بلخ رفت، به حیث مشاور خاص شاهی کار میکرد، تا که در سنه (۹۲۳ هـ
۱۵۱۷ م) میرزا محمد زمان او را به غرجستان واپس فرستاد، و بعد
ازین خواند میر در گوشة انزوا به مطالعات تاریخ پرداخت. در سنه (۹۲۷ هـ
۱۵۲۰ م) حکمران هرات امیر غیاث الدین محمد حسینی قاضی
بخواند میر امر داد، که تاریخ مفصل را بنویسد، وی جلد اول حبیب
السیر را مطابق این امر نوشت، ولی در همین سال مشکوک وی
امیر غیاث الدین مذکور در هرات کشته شد. و اوضاع آشفته روزگار او
را از نوشنی باز داشت چون بعد ازین ایام آشوب، اوضاع هرات در
تحت حکمرانی کریم الدین حبیب الله آرامش یافت، این حکمران
دانش دوست خواند میر را در تحت اصطداع خویش گرفت، تا که در
سنه (۹۳۰ هـ ۱۵۲۴ م) تاریخ خود را بنام او تکمیل کرد.

میر خواند در سنه (۹۳۲ هـ ۱۵۲۸ م) از هرات به قندھار آمد، و از
آنجا به عزم سفر هند حرکت کرد، و در محروم (۹۳۵ هـ ۱۵۲۹ م) در
اگره بدربار با بر رسید، و نوازش زیاد دید، و در سفر بنگال (۹۳۵ هـ)
با با بر هموار بود، پس از آن که با بر بمرد خواند میر بدربار همایون بود،
و قانونی همایونی را بنام او نوشت، و لقب "امیر المؤمنین" را یافت و

خواند میر مؤخ هروی

غیاث الدین محمد مشهور به خواند میر پسر خواجه همام الدین
ولد خواجه جلال الدین محمد بن برهان الدین محمد هروی است.
پدرش وزیر سلطان محمود ولد سلطان ابو سعید تیموری بادشاه
بدخشان، و میر خواند مؤخ نویسنده روضة الصفا جد مادری او بود،
تولدش در حدود (۸۸۰ هـ ۱۴۵۲ م) در هرات واقع شده و در تحت نظر
جد مادری تربیه دید و به تاریخ نویسی آشنا گردید و در آیام جوانی به
اطلاعات وسیع تاریخی خود شهرت یافت، و بدربار سلطان حسین با یقرا
و وزیر میر علی شیر نوائی محشور گشت، و به تشویق (نوائی) کتاب
ماثر الملوک خود را نوشت، چون نوائی برای پرورش این جوان با
ذوق کتابخانه بزرگ خود را در دسترس او گذاشت، وی با استعداد
سرشار مشغول مطالعه تاریخ گشت، و تا سال (۹۰۶ هـ ۱۵۰۰ م) که نوائی
وفات یافت، بحضور وی و بر بستر موقع حاضر بود، در سنه (۹۰۹ هـ
۱۵۰۳ م) که قوای اوزبک بقيادة شیبانی خان بر خراسان تاختند، بدیع
الزمان ولد سلطان حسین با یقرا، خواند میر را بحیث سفیر بدربار امیر

خواند میر مؤرخ هروی

پوهاند حبیبی

۲. خلاصه الاخبار فی بيان احوال الاخبار : تاریخ عمومی تا ۹۰۵ هـ ۱۴۹۹ م) مشتمل بر یک مقدمه و ۵۵ مقاله در شرح احوال رسل و شاهان و مشاهیر علم و ادب و سیاست که نسخه های خطی آن در کلکته و کابل و تاشکند موجود بود، و کتاب نافع و مفید است.

در مقدمه کتاب مینویسد که میر علی شیر وزیر در سنّه (۹۰۴ هـ) تمام کتابخانه خود را که مشتمل بر کتب فراوان تاریخی بود در دسترس من گذاشت، و وی از مطالعه کتب مذکور این کتاب را فراهم آورده و در شش ماه به وزیر موصوف تقدیم داشت.

ترجمه برخی از مقالات این کتاب در فرانسه و انگلیسی در کتب و مجلات آسیایی محافل علمی نشر شده، و علما آن را از کتب بسیار مهم تاریخی شمرده اند.

۳. مکارم الاخلاق : شرح زندگانی میر علی شیر نوایی در حدود (۹۰۶ هـ ۱۴۱۰ م) تالیف شده مشتمل بر یک مقدمه و ۵۵ باب و یک خاتمه از تولد تا وفات وزیر مذکور و نسخه خطی آن در موزه بريطانیه موجود است (ریو ج ۱ ص ۳۶).

۴. دستور الوزراء : مشتمل بر احوال وزیران معروف دوره اسلامی تا (۹۱۵ هـ) که به نام سلطان حسین میرزا بایقرا و امیر کمال الدین محمود در سنّه (۹۰۶ هـ) تالیف کرد و در (۹۱۴ هـ) در آن تجدید نظر نموده. این کتاب اخیراً در تهران طبع شده، و نسخه های متعدد آن در کتابخانه های اروپا و آسیا موجود است. (ر ک : ریو و فلوگل و غیره).

۵. اخبار الاخبار : در مقدمه حبیب السیر مذکور است که غالباً مشتمل بود بر احوال اولیاء ولی نسخه ازان ظاهرآ در دست نیست.

۶. منتخب تاریخ و صاف : در مقدمه حبیب السیر کتابیرا به نام منتخب تاریخ و صاف نیز از تالیف خود ذکر کرد، که نسخه ازان سوانح

در سفر گجرات (۹۴۱ هـ ۱۵۳۴ م) به همایون همراه کاب شاهی بود، و بعد ازین سفر به عمر (۶۲) سالگی در سنّه (۹۴۲ هـ ۱۴۳۵ م) از جهان رفت، و در جوار مزار نظام الدین اولیا در دهلی مدفون گردید، و دو پسر او در هرات و هند باقی ماندند. خواند میر مؤرخ بسیار معتبر و نویسنده فارسی و شاعر خوب است که در اشعار خود "مؤرخ" تخلص میکند.

تالیفات خواند میر :

وی در مقدمه حبیب السیر به تالیفات دیگر خود اشاره مینماید که عبارت است :

۱. مأثر الملوك : در اقوال حسنہ ملوک و دانشمندان به تشویق میر علی شیر نوایی پیش از (۹۰۳ هـ ۱۴۹۸ م) نوشته شده و تالیف اولین اوست. زیرا در مقدمه آن می نویسد که : هنگام تالیف کتاب جد مادریش مؤلف روضة الصفاء (متوفی ۹۰۳ هـ) زنده بود، این کتاب سه باب دارد :

باب اول : مأثر شاهان قدیم ایران از کیومرث تا انشیروان.

باب دوم : مأثر حکماء و دانشمندان از آدم تا بوزر گمهر.

باب سوم : مأثر حضرت رسول (ص) و ائمه اطهار.

بعد ازین فصول در مأثر خلفای بن امية و عباسیه و دودمانهای ظاهربان و سامانیان و غزنیان و غیره تا ملوک کرت دارد، که آخرترین فصل آن در شرح مأثر خاقانان ترک است.

نسخه واحدی را ازین کتاب در موزه بريطانیه سراغ داریم، که ریو در تکمیل فهرست خود (نمبر ۲۹ ص ۱۸) و حاجی خلیفه در کشف الظنون (ص ۳۵۰) و اولمر در فهرست میونک (ص ۷۵) ذکر کرده است.

نه داریم. و ایلیوت نیز در فهرست (۱۰۸) و تاریخ هند (۴ - ۱۴۲) ذکر از آن دارد.

چون تاریخ و صاف را عبدالله بن فضل الله شیرازی و صاف الخضرة در سنه (۷۱۲ ه ۱۳۱۲ م) به فارسی بسیار مغلق و مشکل نوشته بود، بنا بر آن خواند میر آن را تلخیص کرده و وقایه آن را به فارسی نسبتاً سلیس نوشت.

۷. و ۸. غالباً علاوه بر شش کتاب مذکور که در مقدمه حبیب السیر نام آن را آورده، دو کتاب دیگر بنام غرائب الاسرار و جواهر الاخبار نیز بدلو منسوب است، که اکنون از وجود آن خبری نداریم (رک - مقدمه انگلیسی قانون همایونی ص ۲۷) ولی ایلیوت در فهرست کتب شناسی (ص ۱۰۸) و تاریخ هند (۴ - ۱۴۳) این دو کتاب را نیز از تالیفات خواند میر شمرده است.

۹. نامه نامی : در فن انشاء و تمام شعب آن که اینهی در فهرست کتب اندیا آفس (نمبر ۲۰۵۵) این کتابرا دارای اهمیت فراوان تاریخی میشمارند بدین معنی که اکثر مکاتب او نامه های که بطور نمونه و امثال آورده شده، نامه های اصلی رجال و مشاهیر عصر بوده، که اینهی فهرست مفصلی را ازین نامه های تاریخی بدست میدهد.

خواند میر این کتابرا بعمر (۴۶) سالگی در حدود (۹۲۶ ه) آغاز کرده و تاریخ آخرینی که از نسخه کتاب بدست می آید (۹۲۹ ه) است و اینهی به ندرت کتاب و منحصر بفرد بودن نسخه اندیا آفس نیز اشاره میکند.

۱۰. قانون همایونی : که میر خواند آنرا بعد از نهادن بهند، بنام همایون بن بابر در گوایار (بسال ۹۳۲ ه - ۱۵۳۰ م) نوشت در شرح قوانین دربار شاهی و لوازم آن، و مخترعات همایون در امور دربار

داری و غالباً تالیف آخرين وی شمرده می شود. که ترجمه انگلیسی آنرا منشی سداشو که لال کرده است و ایلیوت آنرا در تاریخ خود (۵ - ۱۱۶) همایون نامه هم خوانده است، ولی چون ابوالفضل (متوفی ۱۰۱۱ ه) در اکبر نامه (۱ - ۳۵۹) این کتابرا قانون همایونی گفته و اقتباساتی نیز از آن کرده است، بنا بر آن نام اصح بنظر می آید و از مضماین کتاب پدیدار است که خواند میر بدربار هند نیز خطی مقرب و ناظر نزدیک اوضاع آن بوده است.

از قانون همایونی صرف یک نسخه خطی در موزه برطانیه موجود است، که از روی آن هدایت حسین در سنه (۱۹۴۰ م) نسخه یی برای جمعیت آسیانی بنگال در (۱۳۶) صفحه با یک مقدمه بسیار متمع انگلیسی و فهارس لازمه طبع کرده است، که نمودار بسیار خوبیست از وضع دربار و آداب و رسوم و لوازم دربار، و اینهی و البسه و جشن ها و تزئینات و صرف اوقات شاهی، با نشستگاه و خورد و نوش و سیر و تفریح و عیش و طرز اداره و غیره.

۱۱. حبیب السیر فی اخبار افراد البشر : تاریخ بسیار مفید و مهم عمومی است تا (۹۳۰ ه - ۱۵۲۴ م) که در سنه (۹۲۷ ه) بنوشت آن آغاز کرده و چهار جلد، بنام کریم الدین حبیب الله، یکی از اکتاب و وزیر حکمران خراسان دورمیش خان بتاریخ ماه ربیع الاول (۹۳۰ ه - ۱۵۲۴ م) در سه سال و (۸) ماه یپایان رسانیده است.

حبیب السیر بانشای روان و لطیف در کمال جامعیت و احتوا نوشته شده، و بهترین کتابیست که در فارسی نظری آن کمتر است. مخصوصاً شرح احوال رجال علم و ادب و هنر و تصوف که در پایان اکثر فصول دارد، در فارسی از ممیزات خاص قریحه لطیف خواند میر است، که بعد ازو مؤلفان عالم آرا و احسن التواریخ و غیره نیز همین رویه را

تعیق کرده اند، و قبل ازو آثار امام ذهبی و یافعی در عربی نیز برین و تیره اند.

خواند میر در سبک انشای ساده و روان پیرو و همدم جد مادری خود خواند میر مؤذن روضة الصفا است و خوش بختانه کتاب خود را با روشی مطالب و عدم تعقید و ایهام نوشه و از رویه بسیار پیچیده و پر تکلف منشیان درباری آن عصر که نمونه آن در منشات خواجه عبدالله مروارید در شرفنامه (طبع هانس روبرت رومر، و یسبادن ۱۹۵۱) موجود است، پیروی ننموده است.

حبیب السیر مشتمل است بر تلخیص روایات تاریخی، از خلقت آدم تا ظهور اسلام و بعد ازا آن بر تاریخ اسلام تا (۹۳۰ ه) و عصر خودش که تا سال (۸۷۳ ه) را جدش در شش جلد روضة الصفا هم نوشته بود، و بعد ازو وقایع (۵۷) سال را میرخواند در حبیب السیر نوشته، که بقول دانشمند جلال همانی (مقدمه حبیب السیر ص ۳۲ طبع کتابخانه خیام تهران ۱۳۳۳ ش) قسمت اختصاصی حبیب السیر نیز همین است.

توضیح :

برخی از نویسنده گان ازا آن جمله هدایت حسین در مقدمه قانون همایونی (ص ۲۹) جلد هفتم روضة الصفا را هم از تالیفات خواند میر شمرده اند ولی همین جلد هفتم که یقیناً بقلم خواند میر است کتاب مستقلی نیست، بلکه جزویست از حبیب السیر جلد چهارم که مشتمل است بر احوال سلطنت سلطان حسین میرزا باقر و اخلاق وی، که آنرا عیناً در جلد چهارم حبیب السیر بعد از (ص ۱۱۰ طبع خیام تهران ۱۳۳۳ ش) میبینیم. چون تاریخ وفات میر خواند مؤذن روضة الصفا (۲) ذیقعده (۹۰۳ ه) است و در همین مجلد (که بنام جلد هفتم روضة

الصفا در بمبئی بسال (۱۸۷۴ م) و بعد ازا آن در نولکشور لکھنو به سال (۱۹۱۴ م) طبع شده، ذکر وفات میر خواند در (ص ۱۲۴) می آید و وقایع آن هم تا حدود (۹۳۰ ه) که (۲۷) سال بعد از وفات میرخواند باشد دوام میکند. بنا بر آن محل ایست که یکنفر نویسنده در (۹۰۳ ه) بمیرد، و تاریخ وفات خود را باوقایع (۲۷) ساله بعد ازا زمرگ خود در کتابی بنویسد.

چنین به نظر می آید که این جلد هفتم روضة الصفا را بعد از (۹۳۰ ه) یعنی (۲۷) سال بعد از وفات مؤذن روضة الصفا، از حبیب السیر باین کتاب ضمیم کرده اند. و این انضمام نیز قبل از سنه (۱۰۶۹ ه) که سال وفات حاجی خلیفه باشد روی داده است. زیرا حاجی خلیفه گوید : "روضة الصفا : مشتمل است بر یک مقدمه و هفت اقسام ... که قسمت هفتم آن در احوال سلطان حسین باقراست، و خاتمه آن حاوی حکایات متفرقه و احوال مخصوصی موجود است" (کشف الظنون ۱/۹۲۷) ازین تصریح حاجی خلیفه پدیده می آید که عین در هنگام نوشن کشف الظنون حدود (۱۰۵۰ ه) جلد هفتم، با اصل روضة الصفا ضمیمه شده بود و عین همین (۲) جلد را آقا محمد صادق شیرازی در بمبئی بسال (۱۲۷۱ ه) با طبع سنگی نشر کرد، که از روی آن در (۱۹۱۴ م) طبیعت نولکشور لکھنو نیز مکرراً طبع نموده اند.

ناگفته نماند که حاجی خلیفه شاید نسخهای روضة الصفا و حبیب السیر را بغور سراپا نخوانده است زیرا وی ذیل روضة الصفا را مال پرسش غیاث الدین میشماد (و ذیله لولد غیاث الدین) و باز در همین کشف الظنون (۱/۶۲۹) درباره حبیب السیر می نویسد : " هو تاریخ کبیر لخصه من تاریخ والده المسمی بروضة الصفا و زادعلیه "

در حالیکه غیاث الدین خواند میر پسر میر خواند نی بلکه نواسه دخت روی پود، شاید حاجی خلیفه شرح حال میر خواند را در حبیب السیر (۳۴۱/۴ طبع حروفی تهران) خوانده و چون خواند میر گفته "رافق حروف نسبت به آنحضرت (میر خواند) علاقه فرزندی دارد" باز وی را "ابوی مخدومی" شمرده، بنا بر آن حاجی خلیفه این علاقه فرزندی و ابوت معنوی را بر ابوت مادی محمول داشته و اورا والد غیاث الدین خواند میر نوشته باشد.

در کتبخانه های اروپا و آسیا نسخ خطی فراوانی از روضة الصفا موجود است که دارای (۲) جلد بوده و یکی از نسخ (۲) جلدی در کنگز کالج برطانیه است که در سنه (۱۰۰۳ و ۱۰۰۴ هـ) نوشته شده (ستوری ۹۳/۱) و ازین پدیده می آید که صد سال بعد از وفات مؤلف همین جلد ضمیمه روضة الصفا شده بود. و شاید همین کار را خود خواندمیر بعد از تکمیل حبیب السیر کرده باشد. (۱)